

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** PROSAT MBPP PS-850

**Tip(i) ta' prodott:** TP 02 - Diżinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-  
animali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-għalf

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0020460-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0020460-0002

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	2
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	2
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	3
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	3
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	3
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	4
4. Użu(ijiet) awtorizzati	4
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	7
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	7
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	8
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	8
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	9
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	10
6. Informazzjoni oħra	10

# Informazzjoni Amministrattiva

## 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

PROSAT MBPP PS-840IR  
PROSAT MBPP PS-911  
PROSAT MBPP PS-911EB  
PROSAT MBPP PS-LPP-7030  
PROSAT MBPP PS-LPP-7030IR  
PROSAT MBPP PSPP0039  
PROSAT MBPP PSPP0043  
SATWipes MBPP SWPP0003  
PROSAT Delta PS-7030IR  
SATWipes nonwoven polyester SAT-C3-7030  
Spec-Wipe 4 115-0039  
PROSAT Polynit Heatseal PS-HS9-7030  
PROSAT EasyReach PSME0001  
PROSAT Polynit Heatseal PSPS0047  
PROSAT Polynit Heatseal PSPS0076  
PROSAT Polynit Heatseal PSPS0091  
PROSAT Polynit Heatseal PSWE0001  
PROSAT Polynit Heatseal PSWE0002  
PROSAT Polynit Heatseal PSWE0003  
Spec-Wipe 3 115-0034  
PROSAT Sigma PSC20001  
PROSAT Sigma PSC20002  
PROSAT Theta PSC20005  
PROSAT Theta PSC20006  
PROSAT Theta PSC20009  
PROSAT Theta PSC20010  
PROSAT Theta PSCP0001  
PROSAT Theta PSCS1010  
PROSAT Theta PSCS1010IR  
SATWipes polyester/cellulose SAT-C1-7030  
SATWipes presaturated wipes SWNW0013

## 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

<b>Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni</b>	Isem	Contec Europe
	Indirizz	ZI Du Prat Avenue Paul Duplaix 56000 Vannes Franza
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b>	EU-0020460-0000 1-2	

<b>Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3</b>	EU-0020460-0002
<b>Data tal-awtorizzazzjoni</b>	26/12/2019
<b>Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni</b>	30/11/2029

## 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

<b>Isem tal-manifattur</b>	Contec Cleanroom (UK) Ltd
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Unit 6A, Wansbeck Business Park, Rotary Parkway NE63 8QW Ashington, Northumberland Ir-Renju Unit
<b>Post ta' 'siti ta' manifattura</b>	Unit 6A, Wansbeck Business Park, Rotary Parkway NE63 8QW Ashington, Northumberland Ir-Renju Unit

<b>Isem tal-manifattur</b>	Contec Inc.
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	525 Locust Grove SC 29303 Spartanburg ISTATI Uniti
<b>Post ta' 'siti ta' manifattura</b>	525 Locust Grove SC 29303 Spartanburg ISTATI Uniti

**Isem tal-manifattur**

Contec Cleanroom Technology (Suzhou) Co., Ltd. China

**Indirizz tal-manifattur**

17 Longyun Road, Suzhou Industrial Park 215024 Suzhou Ċina

**Post ta 'siti ta' manifattura**

17 Longyun Road, Suzhou Industrial Park 215024 Suzhou Ċina

#### 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

**Sustanza attiva**

1355 - Propan-2-ol

**Isem tal-manifattur**

Brenntag GmbH

**Indirizz tal-manifattur**

Stinnes Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr Germanja

**Post ta 'siti ta' manifattura**

Haven 3222, Vondelingenweg 601 3196 KK Vondelingenplaat Olanda

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Propan-2-ol		Sustanza attiva	67-63-0	200-661-7	62,9

### 2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL (kwalunkwe likwidu ieħor) – biċċiet tal-imsiħ bl-RTU

### 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

#### Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Likwidu u fwar li jieħdu n-nar malajr hafna.  
Jagħmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn.  
Jista' jikkawża hedla jew sturdament.  
Espozizzjoni ripetuta tista' tikkawża nixfa jew qsim tal-ġilda.

#### Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib.  
Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.  
Biegħed mis-sħana, ucuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbd. – Tpejjipx.  
Żomm il-kontenitur magħluq sew.  
Evita li tibra' bin-nifs fwar.  
Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.  
Uża biss barra jew f'post ventilat sew.  
Ilbes protezzjoni għall-ghajnejn.  
F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar):Nehħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.Laħlaħ il-ġilda bl-ilma.  
JEKK JINGĪBED MAN-NIFS:Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.  
JEKK JIDHOL FL-GĤAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti.Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tnehħihom. Kompli laħlaħ.  
Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT jekk ma tħossokx f'sikktek..  
Jekk l-irritazzjoni ta' l-ghajnejn tibqa':Ikkonsulta tabib.  
F'każ ta' nar:Uża foam rezistenti għall-alkoħol biex titfi.  
Aħžen f'post b'ventilazzjoni tajba.Żomm frisk.  
Aħžen f'post imsakkar.  
Armi l-kontenut fi l-kontenitur skont ma jitolbu r-regolamenti lokali..

### 4. Użu(ijiet) awtorizzati

## 4.1 deskrizzjoni użu

### Użu 1 - Użu professjonali

#### Tip ta' Prodott

TP 02 - Dizinfettanti u alkacidi li mhumiex maħsuba għall-użu dirett fuq il-bnedmin jew l-annimali

TP 04 - Żoni tal-ikel u tal-ghalf

#### Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat

Dizinfettant għall-użu kontra l-batterji, il-mycobacteria u l-ħmira fuq uçuħ ibsin u mhux porużi fi kmamar iġġeniġi għall-bijoteknoloġija, il-farmaċewtiċi, il-manifattura ta' strumenti mediċi, l-industriji tal-kura tas-saħħa u applikazzjonijiet kritiċi oħra tax-xjenzi tal-ħajja; żoni tal-preparazzjoni tal-ikel u tat-tmiġħ industrijali."

Temperatura ta' użu aċċettabbli: temperatura tal-kamra

(20±2°C)

#### Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)

isem xjentifiku: Batterji  
isem komuni: Batterji  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: Mycobacteriaceae  
isem komuni: Mycobacteria  
istadju iżvilupp: -

isem xjentifiku: Ħmira  
isem komuni: Ħmira  
istadju iżvilupp: -

#### Qasam tal-użu

Indoor

#### Metodu(i) ta' applikazzjoni

Metodu: Imsiħ  
Deskrizzjoni dettaljata:  
-

#### Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni

Rata ta' Applikazzjoni: -  
Dilwizzjoni (%): -  
Numru u ħin tal-applikazzjoni:

Minuta waħda ħin tal-kuntatt għall-batterji u l-mycobacteria

3 minuti ħin ta' kuntatt għall-ħmira

**Kategorija(i) tal-utenti**

professjonali

**Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ**

Biċċiet imxarrba 100 % tal-polipropilen fi:

- Flixkun tal-HDPE b'tapp tal-HDPE – 150 biċċa (1.7 jew 2.15 L)
- Pakkett tal-PET/PE ssiġillat b'materjal tat-tgeżwir tal-PET/PE – 30, 40 jew 50 biċċa

Biċċiet imxarrba 100 % tal-poliester fi:

- Flixkun tal-HDPE b'tapp tal-HDPE – 100 biċċa (2.25 L)
- Pakkett tal-PET/PE ssiġillat b'biċċa tat-tgeżwir tal-PET/PE – 20 biċċa

Biċċiet imxarrba 100 % tal-poliester innittjat fi:

- Pakkett tal-PET/PE ssiġillat b'materjal tat-tgeżwir tal-PET/PE– 8, 10, 20, 30 jew 50 biċċa

Biċċiet imxarrba 55 % taċ-celluloża / 45% tal-poliester fi:

- Flixkun tal-HDPE b'tapp tal-HDPE – 100 biċċa (2.25 L)
- Pakkett tal-PET/PE ssiġillat b'materjal tat-tgeżwir tal-PET/PE – 24, 30, 50 jew 75 biċċa

Biċċiet imxarrba 50 % tar-raġon / 50% tal-poliester fi:

- Flixkun tal-HDPE b'tapp tal-HDPE - 700 biċċa (11.4 L)

**4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu**

Ara sezzjoni 5.1



#### **4.1.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu**

Ara sezzjoni 5.2

#### **4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent**

Ara sezzjoni 5.3

#### **4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu**

Ara sezzjoni 5.4

#### **4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Ara sezzjoni 5.5

### **5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu**

#### **5.1. Istruzzjonijiet għall-użu**

Għal uċuħ vizibbilment maħmuġin, huwa meħtieġ tindif qabel id-diżinfezzjoni.

Aċċerta ruħek li l-wiċċ ikun kopert b'mod uniformi bil-prodott, halliħ jaġixxi għal ħin ta' kuntatt ta' minuta għal azzjoni kontra l-batterji u l-mycobacteria u 3 minuti għal azzjoni kontra l-ħmira

Biċċiet użati għandhom jintremew f'kontenitur magħluq

## 5.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni ta' riskju

Aħsel idejk u l-ġilda esposta qabel l-ikel u wara l-użu.  
Evita l-kuntatt mal-ġhajnejn

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent

Effetti negattivi diretti jew indiretti possibbli::

Ugħigh ta' ras, mejt, allucinazzjonijiet, depressjoni respiratorja, depressjoni tas-CNS jew koma.

Irritazzjoni severa tal-għajnejn u/jew ħsara okulari.

Dardir, rimettar, dijarea u gastrite emorraġika.

Periklu ta' aspirazzjoni pulmonari jista' jwassal għal pulmonite, ipotensjoni u ipoglicemija.

Mizuri tal-ewwel għajnuna:

Biegħed l-individwu mis-sors ta' esponiment u neħhi kwalunkwe lbies kontaminat/imċappas.

Kuntatt mal-għajnejn: JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ. Jekk l-irritazzjoni tal-għajnejn tibqa': Ikkonsulta tabib

F'każ ta' kuntatt mal-ġilda; aħsel il-parti affettwata b'ħafna ilma u sapun. Togħrokk.

Jekk jinbela': TIPPROVOKAX ir-rimettar u qatt tagħti xi ħaġa fil-ħalq lil individwu debboli jew li jkun intilef minn sensih; jekk l-individwu jkun intilef minn sensih poġġih f'pożizzjoni (ta' rkupru) laġenba fuq ix-xellug bir-ras baxxuta u l-irkopptejn milwija.

Żomm l-individwu kalm u mistrieħ, ikkonserva t-temperatura tal-ġisem u kkontrolla n-nifs. Jekk meħtieġ ara għandux polz u ibda respirazzjoni artifiċjali.

Ħu l-individwu fi klinika jew spatar u gorr il-pakkett jew it-tikketta meta dan ikun possibbli.

**QATT THALLI L-INDIVIDWU WAĦDU!**

Rakkomandazzjoni għal personal mediku u tal-kura tas-saħħa:

Immonitorja s-sinjali vitali u pprovdj trattament sintomatiku u ta' appoġġ.

Eżamina bi proċedura endoskopika fil-każ ta' ingestjoni.

Immonitorja għal glicemija u ketoni.

L-użu ta' ipekakwana huwa kontrindikant

**JEKK TIKKONSULTA TABIB ŻOMM IL-PAKKETT JEW IT-TIKKETTA DISPONIBBLI U ĊEMPEL IĊ-ĊENTRU TA' KONTROLL TAL-AVVELENAMENT LOKALI fuq 112**

#### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ma jitolbu r-regolamenti nazzjonali.

Tużax mill-ġdid il-kontenitur vojta għal xi skop ieħor.

Biċċiet użati għandhom jintremew f'kontenitur magħluq

Armi l-biċċiet użati mal-iskart xott għall-miżbla

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Zomm f'post frisk, niexef u b'ventilazzjoni tajba fil-kontenitur originali.  
Zomm 'il bogħod minn sorsi ta' tqabbid.  
Zomm 'il bogħod mid-dawl tax-xemx dirett.  
Zomm il-kontenitur magħluq sew.  
Zmien kemm idum tajjeb: sentejn

## 6. Informazzjoni oħra

Polypropylene, polyester, kitted polyester, 55 % cellulose / 45 % polyester jew 50 % rayon / 50 % polyester wipes, 34-240 gsm, jikkontjenu 5 - 38 ml prodott (2.75 - 20.9 g propan-2-ol)  
Il-prodott fih il-propan-2-ol (Nru CAS: 67-63-0), li għalih għie maqbul il-valur referenzjarju Ewropew ta' 129.28 mg/m<sup>3</sup> għall-utenti professjonali li ntuża għall-valutazzjoni tar-riskju ta' dan il-prodott